

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Commissione Interministeriale per la forma-
zione e la ricostituzione di atti di morte
e di nascita non redatti o andati smarriti
o distrutti per eventi bellici

-----oOo-----

Indirizzo postale: Ministero Difesa Esercito
SEDE - CASERMA MONTEZELLOLO - ROMA

Prot. n. 2665 / C.5

Roma, li 9 MAR 1955

AL COLONE DI LEGNANO

(Milano)

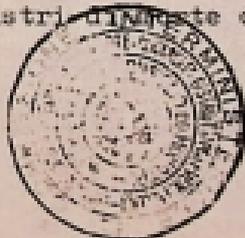
e p.c. AL _____

OGGETTO: Trasmissione fascicolo n. 5961

del civile FILARI Carletto di Domenico

Si trasmette l'unito fascicolo, con preghiera di
archiviarlo presso codesto Comune.

Nessun provvedimento è stato preso da questa
Commissione, poichè l'atto di morte del nominato
in oggetto, figura già trascritto presso codesto
Ufficio di Stato Civile, al n. 23 Parte II°
Serie C dei registri di morte dell'anno 1944.



IL SEGRETARIO
(Carlo ...)

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Commissione Interministeriale per la formazione di
atti di morte e di nascita non redatti o andati smar-
riti o distrutti per eventi bellici

-----oOo-----

SEDE - CASERMA MONTEBELLOLO - ROMA

Prot.n. 419 / 0/3

Roma, li

16 GEN 1955

AL COLONNE DI LEGNANO
e per conoscenza: (Milano)

OGGETTO: Civile ? FILETTI Carlo fu Domenico, nato a Legnano il 22.2.1912.-

Questa Commissione ha il piacere di provvedere alla formazione dell'atto di morte del nascosto in oggetto.

Si prega pertanto il Comune voler verificare se nei registri di Stato Civile risulta trascritto l'atto di morte del predetto e, nel caso positivo, inviarne una copia integrale.

In caso contrario si prega invitare i famigliari del defunto a compilare, con la massima precisione e possibilmente a macchina, l'allegato modulo che dovrà essere trasmesso a cura di codesto Comune a questa Commissione, corredato dei seguenti documenti:

- certificato di nascita del defunto
- " " matrimonio (se coniugato)
- " " residenza del defunto
- dichiarazione di non avvenuta trascrizione dell'atto di morte all'Ufficio di Stato Civile del Comune di residenza
- copia degli eventuali documenti ufficiali che si riferiscono al decesso
- certificato contenente i dati di tumulazione rilasciato dal Comune nel quale trovasi tumulata la salma (se la salma è tumulata in territorio metropolitano).

Paradigma 425

IL SEGRETARIO
[Signature]

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Commissione Interministeriale per la formazione di
atti di morte e di nascita non redatti o andati
riti o distrutti per eventi bellici

-----oOo-----

SEDE - CASERMA MONTEZEMOLO - ROMA

MINISTRO
1474
CANTIERI
CANTIERI

Prot.n. 419 C/3

Roma, 11

19 GEN 1955

AL COMUNE DI LEGNANO

e per conoscenza:

(Milano)

OGGETTO: Civile ? FILETTI Carlo fu Domenico, nato a Legnano il 22.2.1912.-

Questa Commissione dovrebbe provvedere alla formazione dell'atto di morte del nominato in oggetto.

Si prega pertanto codesto Comune voler verificare se nei registri di Stato Civile risulta trascritto l'atto di morte del predetto e, nel caso positivo, inviarne una copia integrale.

In caso contrario si prega invitare i famigliari del defunto a compilare, con la massima precisione e possibilmente a macchina, l'allegato modulo che dovrà essere trasmesso a cura di codesto Comune a questa Commissione, corredato dei seguenti documenti:

- certificato di nascita del defunto
- " " matrimonio (se coniugato)
- " " residenza del defunto
- dichiarazione di non avvenuta trascrizione dell'atto di morte all'Ufficio di Stato Civile del Comune di residenza
- copia degli eventuali documenti ufficiali che si riferiscono al decesso
- certificato contenente i dati di tumulazione rilasciato dal Comune nel quale trovavasi tumulata la salma (se la salma è tumulata in territorio metropolitano).

23

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI	
COMMISSIONE ATTI DI MORTE	
Protocollo N.	1182
Data di arrivo	31 GEN 1955
Classifica	

IL SEGRETARIO
(Car. 19)

[Handwritten signature]

Comune di Legnano

Legnano addì 25 gennaio 1955

Si ritorna con allegato quanto richiesto



IL SINDACO

Carpi

Stampa illeggibile (probabilmente un timbro postale o amministrativo)

Stampa illeggibile (probabilmente un timbro postale o amministrativo)



Comune di Legnano

UFFICIO DELLO STATO CIVILE

ESTRATTO DAI REGISTRI DEGLI ATTI DI MORTE DELL'ANNO 1944 PARTE II SERIE C
n. 23 FILETTI CARLETTO

L'anno millenovecentocinquantaquattro, addì quattordici del mese di Ottobre a ore sedici e minuti cinquanta nella Cassa Comunale.

Io sottoscritto Savino Di Lernia Capo Ufficio Servizi Demografici per delegazione del Podestà, Ufficiale dello Stato Civile del Comune di Legnano, avendo ricevuto dal Consolato Generale d'Italia in Dresda copia dell'atto di morte di Filetti Carletto, trascrivo per intero ed esattamente la copia suddetta che è del tenore seguente:

SUNTO DI TRADUZIONE DELL'ATTO DI MORTE N. 731/44 rilasciato in data 3 Agosto 1944 dall'Ufficio di Stato Civile di Bruex (Sudetenland) dal quale risulta che:

FILETTI CARLETTO di Domenico e Adelaide Uboldi nato il 22.2.1912 a Legnano (Milano) minatore, è deceduto in seguito ad incursione aerea nemica il 21 Luglio 1944 ore 13.- in Bruex, Ortsteil Rosenthal - Coniugato con Redigonda Maria.

Consolato Generale d'Italia - Dresda.

Visto buono per la legalizzazione della firma dell'Ufficiale dello Stato Civile e per dichiarazione di conformità del sunto di traduzione fedele all'originale steso in lingua tedesca e qui allegato.

Dresda, li 26 Agosto 1944.

gratis per uso amministrativo.

Eseguita la trascrizione ho munito del mio visto ed inserita la copia suddetta nel volume degli allegati a questo registro.

L'Ufficiale dello Stato Civile - f.to Savino Di Lernia.

La presente copia, è conforme a quella trascritti in questi registri dello Stato Civile, si rilascia in carta libera per uso Amministrativo.

Legnano, 25 Gennaio 1955

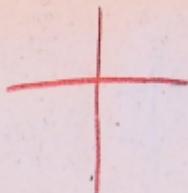


L'UFFICIALE DELLO STATO CIVILE

Savino Di Lernia

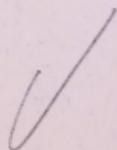
E

27185



Filetti Carlo

fu Domenico



Servizio V

27185

15 giugno 1946

unicazione di
cesso

Al Sindaco del Comune di

LEGNA ~~NO~~

(Milano)

Da notizie testè pervenute risulta che il
signor

FILETTI Carlo fu Domenico

nato a Legnano (Milano) il 22 febbraio 1912, è deceduto
nel lager N°33 di Brux (Boemia) in seguito ad evento
bellico il 21 luglio 1944, cremato nel crematorio di Brux
e sepolto in quel cimitero il 27 s.m., campo N°8, fila
N°10, tomba N°541.

Preghiamo cortesemente verificare se la fami-
glia sia costì residente in Via XX Settembre N°25, ed
eventualmente comunicarle con i dovuti riguardi la dolo-
rosa notizia.

In attesa di conferma distintamente salutiamo.

EG/

BRUX - SUDETENLAND - GERMANIA

sc
E. 22/185

COGNOME, NOME, PATERNITÀ: Filetti Carlo fu Domenico

LUOGO E DATA DI NASCITA: Legnano/ Milano/ - il 22. 2. 1912

RESIDENZA IN ITALIA: Legnano/ Milano/ - Via XX Settembre N. 25

DITTA: Sudetenberg - Herkulesacht - Leger 33 Bergbau - Rosenthal - Brüx -

LUOGO DEL DECESSO: Leger 33 - Rosenthal/ Brüx

CAUSA E DATA DEL DECESSO: evento bellico - il 21. 7. 1944

LUOGO E DATA DELL'INUMAZIONE: cremato nel crematorio di Brüx e sepolto nel cimitero di Brüx il 27. 7. 1944

POSIZIONE DELLA TOMBA: campo n. 8 - fila n. 10 - tomba n. 541 -

ISTITUTO ASSICURATORE: Kneppschafaberufegen. Sektion VII - Zwickau/So. Lother Streitstr. N. 5

Decorato nella zona dei Sudeti -
ricevuto il 17-5-46 da Don Marchionelli
Ramon V. Calandrelli #11.
vedi elenco nella pratica E. 26/45